

The Warwick Prize for Women in Translation 2025

List of eligible titles entered for the prize (145 titles, 34 languages)

Languages represented with number of titles per language (in order of quantity): French 22; Spanish 22; German 16; Japanese 15; Korean 8; Italian 6; Swedish 6; Dutch 5; Arabic 4; Danish 4; Norwegian 4; Catalan 3; Chinese 3; Polish 3; Romanian 3; Greek 2; Hungarian 2; Russian 2; Bulgarian 1; Cantonese 1; Galician 1; Icelandic 1; Irish 1; Latvian 1; Macedonian 1; Mixe 1; Persian/Farsi 1; Portuguese 1; Slovak 1; Slovenian 1; Taiwanese 1; Tamil 1; Turkish 1; Vietnamese 1.

Translation	Language	Author	Translator	Publisher
Abandonment	Italian (Italy)	Erminia Dell'Oro	Oonagh Stransky	Héloïse Press
The Afghans	Norwegian (Norway)	Åsne Seierstad	Seán Kinsella	Virago
All Dogs Die	German (Germany)	Cemile Sahin	Ayça Türkoğlu	MTO Press
all this here, now.	German (Switzerland)	Anna Stern	Damion Searls	Lolli Editions
And the Walls Became the World All Around	Swedish (Sweden)	Johanna Ekström, Sigrid Rausing	Sigrid Rausing	Granta
Antiquity	Swedish (Sweden)	Hanna Johansson	Kira Josefsson	Scribe
Artifice	French (France)	Claire Berest	Sophie Lewis	Headline Publishing Group
Asa: The Girl Who Turned Into a Pair of Chopsticks	Japanese (Japan)	Natsuko Imamura	Lucy North	Faber & Faber
Bad Habit	Spanish (Spain)	Alana S. Portero	Mara Faye Letham	4th Estate
Basket of Braids	Spanish (Argentina)	Natalia Litvinova	Kelsi Vanada	Shearsman Books
Bearing Witness: Prison Stories from a Woman's Fight Against Fascism	Spanish (Spain)	Mercedes Núñez Targa	Nick Caistor, Faye Williams	Pluto Press
The Bonnet	Slovak (Slovakia)	Katarína Kucbelová	Julia Sherwood, Peter Sherwood	Seagull Books
A Book for Christmas	Swedish (Sweden)	Selma Lagerlöf	Sarah Death, Peter Graves, Linda Schenck	Penguin Classics
The Book of Disappearance	Arabic (Palestine)	Ibtisam Azem	Sinan Antoon	And Other Stories

The Bookshop Woman	Japanese (Japan)	Nanako Hanada	Cat Anderson	Octopus Publishing Group
Boy With A Black Rooster	German (Germany)	Stefanie vor Schulte	Alexandra Roesch	The Indigo Press
Brandy Sour	Greek (Cyprus)	Constantia Soteriou	Lina Protopapa	Foundry Editions
The Bridegroom Was a Dog	Japanese (Japan)	Yoko Tawada	Margaret Mitsutani	Granta
The Brittle Age	Italian (Italy)	Donatella Di Pietrantonio	Ann Goldstein	Europa Editions UK
Brothers and Ghosts	German (Germany)	Khue Pham	Daryl Lindsey, Charles Hawley	Scribe
Caesaria	Swedish (Sweden)	Hanna Nordenhök	Saskia Vogel	Héloïse Press
Cage	Taiwanese (Taiwan)	Qiu Miaojin	Shengchi Hsu	Strangers Press
cahier	German (Austria)	Friederike Mayröcker	Donna Stonecipher	Seagull Books
Céline	French (France)	Catherine Axelarad	Philip Terry	Les Fugitives
Chrysalis. Pastoral in B Minor	Catalan (Catalonia)	Susannah Rafart	Megan Berkobien, María Cristina Hall	Fum d'Estampa Press
Clean	Spanish (Chile)	Alia Trabucco Zerán	Sophie Hughes	4th Estate
Colony	Swedish (Sweden)	Annika Norlin	Alice E Olsson	Scribe
The Convoy	French (Rwanda/France)	Beata Umubyeyi Mairesse	Ruth Diver	Open Borders Press
Darkenbloom	German (Austria)	Eva Menasse	Charlotte Collins	Scribe
Daughters	Traditional Chinese (Taiwan)	Ling Yü	Nicholas Y. H. Wong	Balestier Press
Dead End Memories	Japanese (Japan)	Banana Yoshimoto	Asa Yoneda	Faber & Faber
Death Takes Me	Spanish (Mexico)	Cristina Rivera Garza	Sarah Booker, Robin Myers	Bloomsbury Publishing
Désirée Congo	French (Haiti)	Évelyne Trouillot	M.A. Salvodon	University of Virginia Press
Djinns	German (Germany)	Fatma Aydemir	Jon Cho-Polizzi	Peirene
The Dream of a Tree	Norwegian (Norway)	Maja Lunde	Diane Oatley	Simon & Schuster
The Eighth House: A mother, a murder, an obsession	Swedish (Sweden)	Linda Segtnan	Elizabeth Clark Wessel	Ithaka Press, Bonnier Books UK
Elevator in Sài Gòn	Vietnamese (Vietnam)	Thuận	Nguyễn An Lý	Tilted Axis Press
The Empusium	Polish (Poland)	Olga Tokarczuk	Antonia Lloyd-Jones	Fitzcarraldo Editions

Far	Spanish (Spain)	Rosa Ribas	Charlotte Coombe	Foundry Editions
First Love	Japanese (Japan)	Rio Shimamoto	Louise Heal Kawai	Honford Star
Flask of Crystal Hookah – I or Sacrament of Treasures of Emir Bukhara	Russian (Uzbekistan)	Gulchekhra–Begim Makhmudova	Yelden Sarybay	Hertfordshire Press Ltd., UK
Francis Bacon's Nanny	French (France)	Maylis Besserie	Clíona Ní Ríordáin	The Lilliput Press
From Savagery	Spanish (Venezuela)	Alejandra Banca	Katie Brown	Selkies House Limited
Gifted	Japanese (Japan)	Suzumi Suzuki	Allison Markin Powell	Scribe
Grandma Non-Oui	Macedonian (North Macedonia)	Lidija Dimkovska	Christina E. Kramer	Istros Books
The Guardian of Surfaces	Arabic (Kuwait)	Bothayna Al-Essa	Ranya Abdelrahman, Sawad Hussain	Selkies House Limited
Half Swimmer	German (Germany)	Katja Oskamp	Jo Heinrich	Peirene
The Halva-Maker	Arabic (Egypt)	Reem Bassiouney	Roger Allen	DarArab for Publishing & Translation
The Hole	Japanese (Japan)	Hiroko Oyamada	David Boyd	Granta
Home	Hungarian (Hungary)	Andrea Tompa	Josefina Komporaly	Istros Books
Honey Protocols	German (Germany)	Monika Rinck	Nicholas Grindell	Shearsman Books
hungry for what	Spanish (Spain)	María Bastarós	Kevin Gerry Dunn	Daunt Books Publishing
I Just Let Life Rain Down on Me: Selected Letters and Reflections	German (Germany)	Rahel Levin Varnhagen	Peter Wortsman	Seagull Books
I Want to Die but I Still Want to Eat Tteokbokki	Korean (South Korea)	Baek Sehee	Anton Hur	Bloomsbury Publishing
I Will Live	Dutch (Netherlands)	Lale Gül	Kristen Gehrman	Virago
I'll Never Call Him Dad Again	French (France)	Caroline Darian	Stephen Brown	LEAP, Bonnier Books UK
If Only	Norwegian (Norway)	Vigdis Hjorth	Charlotte Barslund	Verso Books
In Love and Revolution: Selected Poems	Russian (Russia/USSR)	Anna Akhmatova	Stephen Capus	Shearsman Books

The Innocent Libertine	French (France)	Sidone-Gabrielle Colette	Graham Anderson	Dedalus Limited
The Inside of a Stone	Dutch (Belgium)	Charlotte Van den Broeck	David Colmer	Bloodaxe Books
Into a Star	Danish (Denmark)	Puk Qvortrup	Hazel Evans	Hamish Hamilton, Penguin Random House UK
Jonah and His Daughter	Romanian (Romania)	Ioana Parvulescu	Alistair Ian Blyth	Istros Books
Journeys and Flowers	Catalan (Catalonia)	Mercè Rodoreda	Nick Caistor, Gala Sicart Olavide	Daunt Books Publishing
The Lantern of Lost Memories	Japanese (Japan)	Sanaka Hiiragi	Jesse Kirkwood	Picador
A Leopard-Skin Hat	French (France)	Anne Serre	Mark Hutchinson	Lolli Editions
Lexicon of Affinities	Spanish (Uruguay)	Ida Vitale	Sean Manning	Charco Press
Lies and Sorcery	Italian (Italy)	Elsa Morante	Jenny McPhee	Penguin Press
Mammoth	Catalan (Catalonia)	Eva Baltasar	Julia Sanches	And Other Stories
Marigold Mind Laundry	Korean (South Korea)	Jungeun Yun	Shanna Tan	Doubleday, Penguin Random House
The Mark	Icelandic (Iceland)	Fríða Ísberg	Larissa Kyzer	Faber & Faber
May God Blast the Woman Who Writes About Me	Spanish (Mexico)	Aura García-Junco	Heather Cleary	MTO Press
Mina's Matchbox	Japanese (Japan)	Yoko Ogawa	Stephen Snyder	Harvill, Vintage, Penguin Random House UK
Money to Burn	Danish (Denmark)	Asta Olivia Nordenhof	Caroline Waight	Jonathan Cape
Mornings With My Cat Mii	Japanese (Japan)	Mayumi Inaba	Ginny Tapley Takemori	Harvill, Vintage, Penguin Random House UK
Mountainish	German (Switzerland)	Zsuzsanna Gahse	Katy Derbyshire	Prototype
My Favourite	French (Switzerland)	Sarah Jollien-Fardel	Holly James	The Indigo Press
My Secret Life	Hungarian (Hungary)	Krisztina Tóth	George Szirtes	Bloodaxe Books
The Naked Eye	German (Germany)	Yoko Tawada	Susan Bernofsky	Granta
Nevermore	French (France)	Cécile Wajsbrot	Tess Lewis	Seagull Books
The New Seoul Park Jelly Massacre	Korean (South Korea)	Cho Yeeun	Yewon Jung	Honford Star

Night Boat and other poems	Dutch (Netherlands)	Maria Barnas	Donald Gardner	Shearsman Books
Old Friends	Irish (Ireland)	Aifric Mac Aodha	David Wheatley	The Gallery Press
On the Clock	French (France)	Claire Baglin	Jordan Stump	Daunt Books Publishing
On a Woman's Madness	Dutch (Suriname)	Astrid Roemer	Lucy Scott	Tilted Axis Press
Overstaying	German (Germany)	Ariane Koch	Damion Searls	Pushkin Press
The Paris Trilogy	French (France)	Colombe Schneck	Lauren Elkin, Natasha Lehrer	Simon & Schuster
Phantom Pain Wings	Korean (South Korea)	Kim Hyesoon	Don Mee Choi	And Other Stories
Playboy	French (France)	Constance Debre	Holly James	Tuskar Rock
Queenless	Polish (Poland)	Mira Marcinów	Maggie Zebracka	Héloïse Press
Real	Turkish (Armenia/Turkey)	Karin Karakaşlı	Canan Maraşlıgil	Poetry Translation Centre
A Rebel in Gaza	French (Palestine/France)	Asmaa Alghoul	Mike Mitchell	Europa Editions UK
Red House Alley	German (Austria)	Else Jerusalem	Stephanie Ortega	Boiler House Press
Reservoir Bitches	Spanish (Mexico)	Dahlia de la Cerdá	Julia Sanches, Heather Cleary	Scribe
Return to the DallerGut Dream Department Store	Korean (South Korea)	Miye Lee	Sandy Joosun Lee	Wildfire, Headline Publishing Group
Revathi: A Life in Trans Activism	Tamil (India)	A. Revathi	Nandini Murali	Tilted Axis Press
Rêvoir	French (France)	Hélène Cixous	Beverley Bie Brahic	Seagull Books
Sad Tiger	French (France)	Neïge Sinno	Natasha Lehrer	Seven Stories Press UK
Savage Theories	Spanish (Argentina)	Pola Oloixarac	Roy Kesey	Serpent's Tail
Seeing Further	German (Austria)	Esther Kinsky	Caroline Schmidt	Fitzcarraldo Editions
Set my Heart on Fire	Japanese (Japan)	Izumi Suzuki	Helen O'Horan	Verso Books
The Shadow of Words	Romanian (Romania)	Ana Blandiana	Paul Scott, Viorica Patea	Bloodaxe Books
The Shrinking Goddess: Power, Myth and the Female Body	Dutch (Netherlands)	Mineke Schipper	Mineke Schipper	The Westbourne Press, Saqi Books
Silken Gazelles	Arabic (Oman)	Jokha Alharthi	Marilyn Booth	Simon & Schuster
The Simple Art of Killing a Woman	Portuguese (Brazil)	Patrícia Melo	Sophie Lewis	The Indigo Press
A Simple Intervention	German (Germany)	Yael Inokai	Marielle Sutherland	Peirene

The Skeleton in the Cupboard	Latvian (Latvia)	Lilija Berzinska	Žanete Vēvere Pasqualini, Sara Smith	The Emma Press
The Soldier's Hat	French (France)	Sidonie-Gabrielle Colette	Graham Anderson	Dedalus Limited
Solio	French (Algeria)	Samira Negrouche	Nancy Naomi Carlson	Seagull Books
The Son's Story	French (France)	Marie-Hélène Lafon	Stephanie Smee	Mountain Leopard Press, Headline Publishing Group
Souls Left Behind	Chinese (USA)	Fan Wu	Honey Watson	Sinoist Books
Spanish Beauty	Spanish (Spain)	Esther García Llovet	Richard Village	Foundry Editions
stay with me	Norwegian (Norway)	Hanne Ørstavik	Martin Aitken	And Other Stories
Step Into My Shoes	Greek (Greece)	Alkisti Halikia	Konstantine Matsoukas	Lantana Publishing
Suggested in the Stars	Japanese (Japan)	Yoko Tawada	Margaret Mitsutani	Granta
A Sunny Place for Shady People	Spanish (Argentina)	Mariana Enriquez	Megan McDowell	Granta
Tehran Trio	Persian/Farsi (Iran)	Razieh Ansari	Arash Khoshsafta	Mehri Publication Ltd
There Lives a Young Girl in Me Who Will Not Die	Danish (Denmark)	Tove Ditlevsen	Sophia Hersi Smith, Jennifer Russell	Penguin Press
There's a Monster Behind the Door	French (France)	Gaëlle Bélem	Karen Fleetwood, Laëtitia Saint-Loubert	Bullaun Press
There's No Turning Back	Italian (Italy)	Alba de Céspedes	Ann Goldstein	Pushkin Press
The Third Love	Japanese (Japan)	Hiromi Kawakami	Ted Goossen	Granta
This Mouth Is Mine	Spanish and Mixe (Mexico)	Yásnaya Elena Aguilar Gil	Ellen Jones	Charco Press
A Thousand Blues	Korean (South Korea)	Cheon Seon-ran	Chi-Young Kim	Doubleday, Penguin Random House
Tidal Waters	Spanish (Colombia)	Velia Vidal	Annie McDermott	Charco Press
Time of the Flies	Spanish (Argentina)	Claudia Piñeiro	Frances Riddle	Charco Press
Tongueless	Cantonese (Hong Kong)	Lau Yee-Wa	Jennifer Feeley	Serpent's Tail, Profile Books
Too Great A Sky	Romanian (Romania)	Liliana Corobca	Monica Cure	Seven Stories Press UK
Translation of the Route	Spanish (Argentina)	Laura Wittner	Juana Adcock	Bloodaxe Books and Poetry Translation Centre

Un Amor	Spanish (Spain)	Sara Mesa	Katie Whittemore	Peirene
Under the Eye of the Big Bird	Japanese (Japan)	Hiromi Kawakami	Asa Yoneda	Granta
The Unfilial: Four Tragic Tales from Modern China	Chinese (China)	Yao Emei	Will Spence, Olivia Milburn, Honey Watson, Martin Ward	Sinoist Books
Untold Lessons	Italian (Italy)	Maddalena Vaglio Tanet	Jill Foulston	Pushkin Press
The Unworthy	Spanish (Argentina)	Agustina Bazterrica	Sarah Moses	Pushkin Press
The Use of Photography	French (France)	Annie Ernaux & Marc Marie	Alison L. Strayer	Fitzcarraldo Editions
Vanishing Points	Slovenian (Slovenia)	Lucija Stupica	Andrej Peric	Arc Publications
A Waltz	French (Algeria)	Lynda Chouiten	Skyler Artes	University of Virginia Press
We Do Not Part	Korean (South Korea)	Han Kang	e. yaewon, Paige Aniyah Morris	Hamish Hamilton, Penguin Random House UK
We'll Prescribe You a Cat	Japanese (Japan)	Syou Ishida	E. Madison Shimoda	Doubleday, Penguin Random House
Whales and Whales	Galician (Galicia)	Luisa Castro	Keith Payne	Skein Press
What Feelings Like Best	Polish (Poland)	Author Tina Oziewicz, Illustrator Aleksandra Zajac	Antonia Lloyd Jones	Pushkin Children's Books
What Kingdom	Danish (Denmark)	Fine Gråbøl	Martin Aitken	Lolli Editions
Why Did You Come Back Every Summer	Spanish (Argentina)	Belén López Peiró	Maureen Shaughnessy	Charco Press
The Wolves of Staro Selo	Bulgarian (Bulgaria)	Zdravka Evtimova	Yana Ellis	Héloïse Press
Woodworm	Spanish (Spain)	Layla Martínez	Sophie Hughes, Annie McDermott	Harvill, Vintage, Penguin Random House UK
Your Little Matter	Italian (Italy)	Maria Grazia Calandrone	Antonella Lettieri	Foundry Editions
Your Neighbour's Table	Korean (South Korea)	Gu Byeong-mo	Chi-Young Kim	Wildfire, Headline Publishing Group